

ON 12 PED X/L 15-08-19



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
 St. Marys Divisions
 P.O. Box 645476
 Pittsburgh, PA 15264-5252
 Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010085233
 Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
 160 FORD ROAD
 P.O. BOX 520
 ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON
 879 WASHINGTON ST
 ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	04/10/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 243034 PO: 5500036934		15,552.0000	0.95259	14,814.68
	180225795-5009225823				26681
000020	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 243037 PO: 5500036934		10,368.0000	0.91674	9,504.76
	180225796-5009225832				26682
000030	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 243038 PO: 5500036934		2,592.0000	1.03898	2,693.04
	180225797-5009225842				26683
000040	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 243039 PO: 5500039439		1,944.0000	1.47159	2,860.77
	180225798-5009225856				26684
Made In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	29,873.25
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 29,873.25
MANUFACTURED IN THE US					
CALL OFF # 31-2019 DATE: 04-15-2019					
12 PALLETS					
* ATTENZIONE: ALLO SCARICO RISCONTRATO N° 1 COLLO SCONZIONATO DEL PN 2501243506					

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page 1

Authorized Signature

2501263403

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15582

Quantità effettiva:

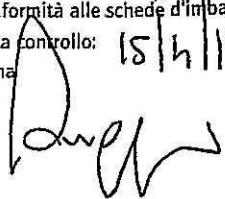
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 15/4/19

Firma



2501263506

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10368

Quantità effettiva:

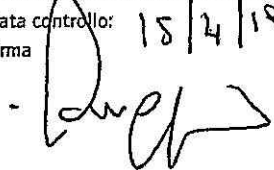
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 15/4/19

Firma



2501263507

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2582

Quantità effettiva:

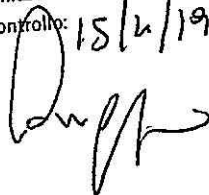
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 15/4/19

Firma



2511106301

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1866

Quantità effettiva:

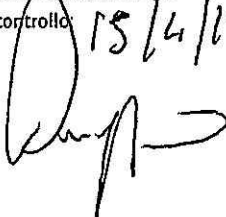
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 15/4/19

Firma





Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 243034

Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
04/10/2019	5500036934	018434-00	216	0.0000	DSV		DAP MODUGNO
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty.
000001	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 039 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					18,144	15,552
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 31-2019 DATE: 04-15-2019 6 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.) p.l. 4075,35000 p.n. 3699,75000 vs 26310,770				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00013434L 12/04/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 4 12 1/2104/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. a US b IT	
	25 Modo di trasporto alle frontiere 3				26 Modo di trasporto interno 3		17 Paese di destinazione U.S.A.	
	27 Luogo di scarico				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		17 Cod.P.destinaz. a IT b BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 29873,25	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 VAL.FATT.:2860,77 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.53/M DD.07.03.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9488) CALL OFF NUMBER: 31/2019				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001	
	44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni N380 -US-2019-1010085233 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019				34 Cod.P.di origine a US b		35 Massa lorda (Kg) 341,60000	
47 Calcolo delle imposizioni				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 310,30000		
50 Obbligato principale N.				41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 2519,61		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento 0,00		
52 Garanzia non valida per				45 Valore statistico 2519,61		46 Valore statistico 2519,61		
53 Ufficio di destinazione (e paese)				47 Dilazioni di pagamento 014006M		48 Identificazione del deposito 18983R		
54 Luogo e data: BARI 12/04/19				49 Dati contabili REG. 4 N.00013434L DEL 12.04.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 004573 EUR. 0,00 G SCAD. 08.05.19 EUR. 710,39 F SCAD. 08.05.19		55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		
56 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				57 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		58 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

1 DICHIARAZIONE

IM _C	A	BIS
3 Formulari		
2	2	

32 Articolo	33 Codice delle merci			
2	84839081	90	S001	
	34 Cod. P.d'origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenza	
a	US	b	1951,35000	100
	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
	4071	1763,55000		
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM				
7 T-66-F-27032019---IT018100				

41	Unita' supplementari	42	Prezzo dell'articolo 13047,98	43	Cod. M.V.
		Codice MS	45	Aggiustamento 0,00	
		46	Valore statistico 13047,98		

32 Articolo	33 Codice delle merci			
3	84839081	90	S001	
	34 Cod. P.d.l origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenza	
	a) US b)	423,20000	100	
	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
	4071	391,90000		

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente				ZIM
7 T-67-H-27032019---IT018100				
41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.		
	2371,89			
Codice MS		45 Aggiustamento		
		0,00		

		46 Valore statistico	
		2371,89	
32 Articolo	33 Codice delle merci		
4	84839081	90	S001
34 Cod.P.d.l origine		35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze
a	US	b	1359,20000
			100

37	REGIME	38	Massa netta (Kg)	39	Contingenti
4071		1234.			
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					
7 T-73-V-10042019---IT018100					
41	Unità supplementari	42	Prezzo dell'articolo	43	Corr. M.V.
		8371,29			

		Codice MS	45	Aggiustamento
				0,00
		46 Valore statistico		
		8371,29		
Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	
2371.89	2.7 %	64.04	F	

2435.93	22	%	535.90	G
2435.93	22	%	535.90	G

Totale secondo articolo:		64,04
Importo	MP	RIEPILOGO
5944.65		
-5944.65		Esemplare per il paese
710.39		di destinazione

		C UFFICIO DI PARTENZA
		REG.4 N.00013434L
		DEL 12-04-2019
		A 93 N.004573
710,39		

47 Calcolo della imposizioni)	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00	13047.98	2.7 %	352.30	F	A00	2371.89	2.7 %	64.04	F
	405	13400.28	22 %	2948.06	G	405	2435.93	22 %	535.90	G
	406	13400.28	22 %	- 2948.06	G	406	2435.93	22 %	535.90	G

Totale primo articolo:	352,30
------------------------	--------

Totale secondo articolo:	64,04
--------------------------	-------

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO
A00	8371.29	2,7 %	226.02	F	405	5944.65		
405	8597.31	22 %	1891.41	G	406	-5944.65		Esemplare per il paese
406	8597.31	22 %	- 1891.41	G	A00	710.39		di destinazione

Totale terzo articolo:	226,02
------------------------	--------

T.G.:	710,39
-------	--------

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00013434L
DEL 12-04-2019
A 93 N.004573

BRUNO MILELLA & C SRL



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
12/04/2019 16.40.30

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 13434L del 12/04/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	12	Totale massa lorda	4075.35
Tot. Dir. Acc.	710.39	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	710.39	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	710.39	Data Conv.	12/04/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	Z6SQ6K
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	4573	Del	12/04/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

USD 29873.25 (1.13540)

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 13434L del 12/04/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.6 - Peso netto: 310.3 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 1951.35 - Peso netto: 1763.55 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.2 - Peso netto: 391.9 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 1359.2 - Peso netto: 1234.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

15-04-2019

N° progressivo

306

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2511104301	Ruote dentate	1944	1010085233
2501243403	Ruote dentate	15552	1010085233
2501243507	Ruote dentate	2592	1010085233
2501243506	Ruote dentate	10368	1010085233

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

12

Ora

00:00

Data trasporto

15-04-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

EMME+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

15 APR 2019

ricevuto con riserva di
verifica della qualità e quantità